

Jos

Chapter 6

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיְרִיחוּ סְנֵרֹת וּמִסְנָרֹת מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֵין יוֹצֵא וְאֵין בָּא: ס
ו-أريحا مغلقة ومغلقة من-أمام بني إسرائيل ليس خارج و-ليس داخل داخلاً
H3405 H5462 H5462 H6440 H3478 H0369 H0935 H0369

يدخل. أحد ولا يخرج أحد لا إسرائيل. بني بسبب مغلقة مغلقة أريحا وكانت

2 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-יְהוֹשֻׁעַ רֵאה נִתְּנִי בְיָדְךָ אֶת-יְרִיחוֹ וְאֶת-מַלְכָּהּ וְגִבּוֹרֵי הַחֵיָל: ו-قال يهوه ل يهوشوع انظر اعطيت ب-يدك اريحا و- ملكها جبابرة الياوس
H0559 H3068 H0413 H3091 H7200 H5414 H3027 H0853 H0853 H3405 H0853 H4428 H1368 H2428

ألباس. جبابرة وملكها، أريحا بيدك دفعت قد «انظر. ليشوع: أرب فقال

3 וְסָבְרוּ ו-تدورون أ- المدينة كل أنشي الملحمه الحرب دائرين أ- المدينة هكدا هكدا
H5437 H0853 H3605 H0376 H4421 H0853 H0259 H6471 H3541

תעשה תפעלון ששת ستة ימים أيام
H8337 H3117

أيام. ستة تفعلون هكذا مرة المدينة حول الحرب. رجال جميع المدينة، دائرة تدورون

4 וְשִׁבְעָה כְּהֵנִים יִשְׂאוּ שִׁבְעָה שׁוֹפְרוֹת הַיּוֹבְלִים לְפָנָי הָאֲרוֹן וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי תִסְבוּ ו-سبعة كهنة يسألون سبعة شوفרות اليوبيل امام الثابوت و-في اليوم السابع تدورون
H7651 H3548 H5375 H7651 H7782 H3104 H6440 H0727 H3117 H7637 H5437

أ- المدينة سبع مرات و-الكهنة ينفخون ب-الأبواق
H0853 H7651 H6471 H3548 H8628 H7782

بالأبواق. يضربون وألكهنة مرات، سبع المدينة دائرة تدورون أسابع أيوم وفي أتابوت. أمام أسبعة ألهتاف أبواق يحملون كهنة وسبعة

5 וְהָיָה וְיָכוֹן עִנְדָּמָא בְמִנְשָׁךְ בְּקֶרֶן הַיּוֹבֵל עִנְדָּמָא-تسمعون عندما-تسمعون أ- صوت كزل الشوفر يريعو كل
H1961 H4900 H3104 H8085 H8085 H0853 H7782 H7321 H3605

העם الشعب תרועה גדולה ו-يسقط سور حומת העיר תחתיה ועלו העם الشعب و-يصعد رجل أمامه
H8643 H5307 H2346 H8478 H5927 H0376 H5048

كل الشعب ويصعد مكانه، في المدينة سور فيسقط عظيما، هتافا يهتف الشعب جميع أن أبوق، صوت أستماعكم عند ألهتاف، قرن صوت أمتداد عند ويكون وجهه.» مع رجل

6 וַיִּקְרָא ו-دعا يهوشوع بن-ابن نون א- الكهنة و-قال لهم احملاوا أ- تابوت العهد
H7121 H3091 H5126 H0413 H0559 H0413 H5375 H0853 H0727 H1285

ושבעה كهنة يحملون يسأل سبعة شوفרות يوبيل امام تابوت يهوه
H7651 H3548 H5375 H7651 H7782 H3104 H6440 H0727 H3068

أرب.» تابوت أمام هتاف أبواق سبعة كهنة سبعة وليحمل العهد. تابوت «أحملاوا لهم: وقال الكهنة نون بن يشوع فدعا

24 וְהָעִיר וְהַמְּדִינָה וְהָעָרִים שָׂרְפוּ בְּאֵשׁ וְכָל-אֲשֶׁר-בָּהָּ וּרְקָה הַכֶּסֶף וְהַזָּהָב וְכָלֵי הַנְּחֹשֶׁת וְהַבְּרָזִל
 ו-المدينة و-المدينة
 H1270 H3627 H2091 H3701 H7535 H3605 H0784 H8313

נָתַנוּ אֶת-הָעִיר וְהַמְּדִינָה לְ-خِزَانَةِ بَيْتِ יְהוָה: יְהוָה
 أعطوها ل-خزانة بيت يهوه
 H5414 H0214 H3068

أرب.بيت خزانة في جعلوها وألحديد النحاس وآنية والذهب أفضة إنما بها، ما كل مع بالنار المدينة وأحرقوا

25 וְאֵת-רַחֲבֵי הַזֵּנוּחַ וְאֵת-בֵּית אֲבִיהָ וְאֵת-כָּל-אֲשֶׁר-לָהּ הֶחְתִּיחַ יְהוֹשֻׁעַ וְהַשִּׁב
 و-رحاب الزانية و-بيت أبيها
 H0853 H7343 H2181 H0853 H0001 H0853 H3605 H2421 H3091 H3427

בְּקֶרֶב יִשְׂרָאֵל עַד הַיּוֹם הַזֶּה כִּי הֶחְתִּיחָהּ אֵת-הַמְּלֹאכִים אֲשֶׁר-שָׁלַח יְהוֹשֻׁעַ
 في-وسط إسرائيل إلى اليوم هذا لأنها كتحطت أتل الملوك أشر الذين أرسل يهوشع
 H7130 H3478 H5704 H3117 H2088 H2244 H0853 H4397 H7971 H3091

לְרַגְלֵי ל-يَتَجَسَّسُوا אֵת-יְרִיחוֹ: פ
 ل-يتجسسوا اريحا
 H7270 H0853 H3405

يتجسسوا لكي يشوع أرسلهما آلذين أمرسليين خبات لأنها اليوم، هذا إلى إسرائيل وسط في وسكنت لها، ما وكل أبيها وبيت أزانية رحاب يشوع وأستحيا أريحا.

26 וַיִּשְׁבַּע יְהוֹשֻׁעַ בְּעֵת הַהִיא לְאֹמֶר אֲרוּר הָאִישׁ לִפְנֵי יְהוָה אֲשֶׁר יִקּוּם וּבָנָה
 و-أقسم يهوشع في-الوقت ذلك قائلاً ملعون الرجل أمام يهوه الذي يقوم و-يبني
 H7650 H3091 H6256 H1931 H0559 H0779 H0376 H6440 H3068 H1129

אֵת-הָעִיר הַזֹּאת אֵת-יְרִיחוֹ בְּבָכְרוֹ וַיִּסְדֹּןָהּ וּבְצַעֲרוֹ וַיִּצִיב דְּלָתֶיהָ:
 ا-المدينة هذه اريحا ب-بكره و-ب-صغيره و-ب-صغيره و-ب-صغيره و-ب-صغيره و-ب-صغيره و-ب-صغيره و-ب-صغيره و-ب-صغيره
 H0853 H2063 H0853 H3405 H1060 H3245 H6810 H5324

أبوابها.»ينصب وبصغيره يؤسسها بكره أريحا. المدينة هذه ويبني يقوم أذي الرجل أرب قدام «ملعون قائلاً: أوقت ذلك في يشوع وحلف

27 וַיְהִי וַיְהוּה אֵת-יְהוֹשֻׁעַ וַיְהִי שְׁמָעוֹ בְּכָל-הָאָרֶץ:
 و-كان يهوه مع يهوشع و-كان و-كان و-كان و-كان و-كان و-كان و-كان و-كان
 H1961 H3068 H0854 H3091 H1961 H8089 H3605 H0776

الأرض.جميع في خبره وكان يشوع، مع أرب وكان